



Necesario, conservar, fomentar y revitalizar la lengua matlatzinca

Boletín No. 6299

- Alejandro Pedroza Estrada, hablante de este idioma, participó en la sesión de hoy

Ante diputadas y diputados, Alejandro Pedroza Estrada, hablante de matlatzinca, alertó que esta lengua está en riesgo de desaparecer por el número reducido de hablantes; por ello, llamó a conservarla, fomentarla y revitalizarla con los habitantes de San Francisco Oxtotilpan, en el municipio de Temascaltepec, Estado de México.

Indicó que, según sus habitantes, esto se debe a factores como la discriminación y la falta de maestros bilingües, lo que obliga a implementar estrategias de manera particular y colectiva, con el objetivo de fomentarla y revitalizarla.

Pidió su aplicación en las escuelas de educación básica de la comunidad, integrar a más instructores para apoyo de su enseñanza y promover el uso de la lengua en la vida diaria de las niñas y los niños, para que la lengua siga viva por muchos años.

En su participación como parte del impulso que la Cámara de Diputados otorga al uso y conservación de las lenguas indígenas nacionales, mencionó que al igual que el resto de las entidades de la República mexicana, parte de la población del Estado de México está constituida por pueblos indígenas mazahua, otomí, nahua, matlatzinca y tlahuica, que se caracterizan por sus usos, costumbres y tradiciones, elementos que en general constituyen los pilares de la cultura indígena.

Pedroza Estrada consideró vital observar en las comunidades indígenas de la entidad la ayuda mutua, forma de organización social que les permite realizar trabajos en beneficio de sus familias y de su propia comunidad, grupos de música y danzas tradicionales, quienes alegran las festividades religiosas o patronales.

Además, el uso de la medicina tradicional, que haciendo uso del conocimiento de las hierbas curativas, logran sanar algunos padecimientos. “Pueblos, quienes, dentro de su cosmogonía, prevalece el respeto a su entorno, a la madre naturaleza. De ahí, el compromiso de realizar acciones que beneficien a las comunidades indígenas de su municipio Temascaltepec”.

Relató que actualmente al menos el 40 por ciento de las siete mil lenguas utilizadas en todo el mundo están en peligro de desaparecer. Dijo que, aunque es difícil obtener cifras precisas, los expertos coinciden en que las lenguas indígenas son especialmente vulnerables, porque muchas de ellas no se enseñan en la escuela ni se utilizan en la esfera pública.



Manifestó que San Francisco Oxtotilpan es una comunidad considerada como pueblo indígena a raíz de todo el antecedente histórico que representó esta cultura; a pesar de ser una de las culturas más importantes en la época mesoamericana, hoy se reduce en una sola comunidad; sus tradiciones, costumbres y su lengua son algunas particularidades muy importantes y siguen vigentes en la actualidad, ya que para la población es una herencia de sus antepasados, por lo que preservarlas es de suma importancia para este grupo.

Pedroza Estrada afirmó que los valores de respeto son un referente de esta comunidad, pues por ser un pueblo indígena tiene muy marcados ciertos rasgos culturales de comportamientos. “No podemos omitir que el país sufre una serie de cambios en todos los ámbitos, ya sea políticos, económicos o culturales y repercute en la población indígena, pero se deben crear condiciones que salvaguarden la esencia de estos grupos”.

Mencionó que, de acuerdo con el Instituto Nacional de Geografía y Estadística (Inegi), en 2020 había mil 506 habitantes en San Francisco Oxtotilpan, de los cuales mil 106 son hablantes de la lengua matlatzinca, que representa el 73 por ciento de la población total.

Sin embargo, añadió, quienes viven en esta comunidad aseguran que son datos incorrectos, ya que la cifra de habitantes es de mil 800, de los cuales solo las personas de 45 años en adelante son hablantes de la lengua, porque los jóvenes no la hablan y solo la entienden; en algunos casos, pueden pronunciar algunas palabras, mientras que los niños tampoco la hablan y la entienden.

La diputada Joanna Alejandra Felipe Torres (PAN), en funciones de la Presidencia de la Mesa Directiva, expresó que desde 2012 Alejandro Pedroza Estrada se ha dedicado a la enseñanza de la lengua matlatzinca a niños y jóvenes.

Señaló que de 2015 a 2021 se desempeñó como representante de la comunidad indígena matlatzinca en el Consejo Estatal para el Desarrollo Integral de los Pueblos Indígenas del Estado de México; es traductor de diferentes formatos informativos a la lengua matlatzinca; parte de su tiempo lo dedica a la gestión cultural, y actualmente, estudia el primer semestre de la licenciatura en Lengua y Cultura en la Universidad Intercultural del Estado de México.

